

Inhalt

Beschäftigungsindex in der Industrie (ohne Baugewerbe) .. 1

Beschäftigungsindex im Dienstleistungssektor 3

Index der geleisteten Arbeitsstunden in der Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe) 4

Index der Löhne und Gehälter für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)..... 5

EU-15 Arbeitseinsatzindikatoren für die industriellen Abteilungen der NACE 6



Entwicklung der Arbeitseinsatzindikatoren im zweiten Quartal 2003

Beschäftigung in der Industrie der EU um 0,2 % gestiegen

Romy Becker-Schneider

Die neuesten für das zweite Quartal 2003 verfügbaren Daten zeigten wenig Anzeichen für eine Erholung der Arbeitsmärkte in der EU. In der Industrie fiel die Beschäftigung im zweiten Quartal 2003 gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal um 2,3 % (-2,0 % in der Eurozone). Diese negative Entwicklung der Beschäftigung zeigte sich auch im Index der geleisteten Arbeitsstunden, der in der EU um 3,0 % und in der Eurozone um 2,7 % abnahm. Im gleichen Zeitraum war sowohl in der EU als auch in der Eurozone nur ein geringer Lohnzuwachs von 0,6 % zu verzeichnen.

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt		Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten	
	EU-15	Eurozone	EU-15	Eurozone
Beschäftigung	Q2-03 -0,8	Q2-03 -0,6	Q2-03 -2,3	Q2-03 -2,0
Geleistete Stunden	Q2-03 -0,6	Q2-03 -0,5	Q2-03 -3,0	Q2-03 -2,7
Löhne & Gehälter	Q2-03 0,2	Q2-03 0,1	Q2-03 0,6	Q2-03 0,6

Tabelle 1: Jüngste Wachstumsraten für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe) (%)

Beschäftigungsindex in der Industrie (ohne Baugewerbe)

Im zweiten Quartal 2003 fiel der saisonbereinigte Beschäftigungsindex in der Industrie der EU um 0,8 % (um -0,6 % in der Eurozone). Dies war der größte in den letzten drei Jahren in der EU festgestellte Rückgang gegenüber dem vorausgegangenen Quartal seitdem die Wachstumsraten der Beschäftigung negative Werte aufweisen.

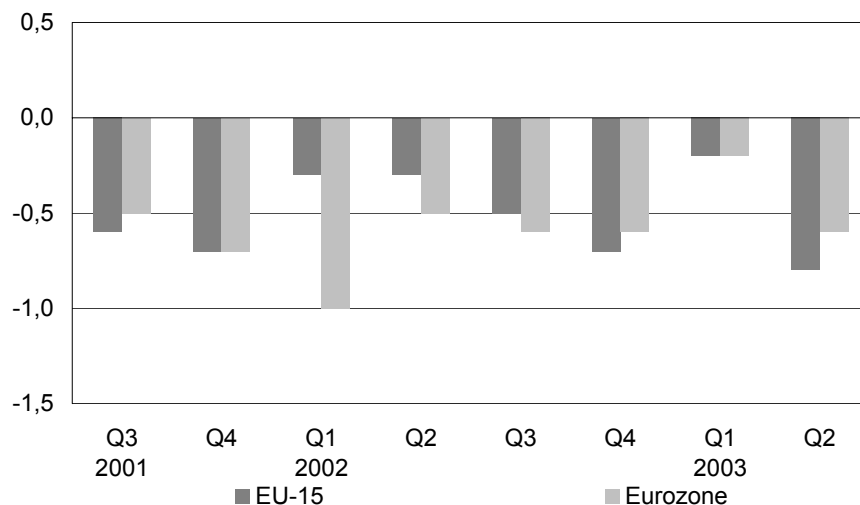


Abbildung 1: Beschäftigungsindex für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsraten, Quartal im Vergleich zum vorangegangenen Quartal, saisonbereinigt (%)

Datenextraktion am: 13.10.2003

Was die industriellen Hauptgruppen (Main Industrial Groupings - MIGs) betrifft, so ließen die Veränderungsdaten im Vergleich zum Vorquartal einen Rückgang der Beschäftigten in allen Sektoren erkennen. Die stärksten Einschnitte musste der Gebrauchsgütersektor (-1,0 % in der EU und in der Eurozone) verkraften. Diese MIG erlitt die größten Verluste auch bei einem Vergleich mit dem gleichen Vorjahresquartal, wobei die Beschäftigung im 2. Quartal 2003 in der EU um 3,3 % und in der Eurozone um 2,9 % abnahm.

Mit Ausnahme einer im ersten Quartal 2003 festgestellten 0,4-prozentigen Zunahme der Beschäftigung auf dem Energiesektor der Eurozone gab es bei keiner der fünf MIGs seit dem dritten Quartal 2001 einen Zuwachs in der Beschäftigung gegenüber dem Vorquartal. Bei der Beschäftigung in der EU wurde auf der Ebene sämtlicher MIGs ein Zuwachs der Beschäftigung gegenüber einem Vorquartal letztmalig im zweiten Quartal 2001 verzeichnet.

		Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
		Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03
Gesamtindustrie	EU-15	-0,3	-0,3	-0,5	-0,7	-0,2	-0,8	-2,8	-2,9	-2,9	-2,8	-2,2	-2,3
(ohne Baugewerbe)	Eurozone	-1,0	-0,5	-0,6	-0,6	-0,2	-0,6	-2,5	-2,7	-2,7	-2,7	-1,9	-2,0
Energie	EU-15	-1,3	-0,6	-0,4	-0,5	-0,1	-0,4	-3,2	-3,4	-3,1	-2,7	-1,5	-1,4
	Eurozone	-1,3	-0,6	-0,4	-0,5	0,4	-0,7	-4,3	-3,9	-3,3	-2,8	-1,2	-1,2
Vorleistungsgüterindustrie	EU-15	-1,0	-0,5	-0,6	-0,4	-0,5	-0,8	-3,4	-3,4	-3,1	-2,5	-1,9	-2,2
	Eurozone	-1,1	-0,4	-0,6	-0,3	-0,4	-0,8	-3,2	-3,1	-2,9	-2,3	-1,6	-2,0
Investitionsgüterindustrie	EU-15	-0,9	-0,8	-0,6	-0,5	-0,4	-0,4	-2,2	-2,8	-2,7	-2,8	-2,2	-1,8
	Eurozone	-0,8	-0,8	-0,5	-0,4	-0,2	-0,3	-1,7	-2,5	-2,4	-2,5	-1,8	-1,3
Gebrauchsgüterindustrie	EU-15	-1,0	-1,0	-0,8	-1,0	-0,6	-1,0	-3,2	-3,9	-3,4	-3,8	-3,1	-3,3
	Eurozone	-0,9	-0,9	-0,6	-0,9	-0,4	-1,0	-2,7	-3,5	-2,9	-3,4	-2,7	-2,9
Verbrauchsgüterindustrie	EU-15	-0,6	-0,2	-0,6	-0,6	-0,5	-0,7	-1,5	-1,2	-1,4	-2,0	-1,8	-2,5
	Eurozone	-0,6	-0,1	-0,5	-0,7	-0,4	-0,7	-1,0	-0,8	-1,1	-1,9	-1,6	-2,4

Tabelle 2: Beschäftigungsindex für die MIGs, Wachstumsraten (%)

Unter den Mitgliedstaaten für die Daten vorliegen, meldete nur Dänemark für das zweite Quartal 2003 einen Anstieg der Beschäftigung in der Industrie gegenüber dem Vorquartal (0,5 %). Spanien musste die größten Einbußen hinnehmen (-1,2 %), nachdem dort in drei der vier vorausgegangenen Quartale positive Veränderungsdaten verzeichnet worden. Dies hatte für Spanien zur Folge, dass sich die Wachstumsrate der Beschäftigung in der Industrie gegenüber dem Vorjahr - nachdem sie im ersten Quartal 2003 EU-weit als einzige positiv gewesen war - hin zum Negativen (-0,9 %) entwickelte. Allerdings war dies im zweiten Quartal 2003 gegenüber dem Vorjahr der geringste Rückgang, während in Dänemark, Portugal und Finnland 4 % und mehr Beschäftigte ihren Arbeitsplatz in der Industrie verloren.

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03
EU-15	-0,3	-0,3	-0,5	-0,7	-0,2	-0,8	-2,8	-2,9	-2,9	-2,8	-2,2	-2,3
Eurozone	-1,0	-0,5	-0,6	-0,6	-0,2	-0,6	-2,5	-2,7	-2,7	-2,7	-1,9	-2,0
BE	-1,0	-1,0	-0,7	-0,6	-1,6	-0,9	-3,1	-3,6	-3,9	-3,2	-3,7	-3,8
DK	-1,1	1,0	-2,1	-1,0	-1,4	0,5	-3,1	-2,4	-2,9	-2,7	-3,9	-4,0
DE	-0,9	-0,8	-0,6	-0,5	-0,1	-0,4	-2,0	-2,7	-3,1	-3,1	-1,2	-1,0
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	-1,0	1,6	0,7	-0,7	0,3	-1,2	-2,5	-0,4	0,6	0,6	1,9	-0,9
FR	-0,6	-0,6	-0,7	-0,5	-0,6	-0,6	-1,3	-1,9	-2,3	-2,4	-2,4	-2,3
IE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IT	-0,9	-1,3	-0,6	-0,6	-0,9	-0,9	-4,9	-4,8	-4,1	-3,5	-3,5	-3,1
LU	0,3	-0,8	-0,7	-0,3	-0,1	-0,4	-0,9	-1,9	-1,8	-1,7	-1,7	-1,5
NL	-0,5	-0,6	-0,7	-0,7	-0,8	-0,6	-0,9	-1,6	-2,4	-3,0	-2,7	-2,8
AT	-0,6	-0,5	-0,8	-0,4	:	:	-1,1	-1,6	-2,5	-2,3	:	:
PT	-1,0	-1,4	-1,2	-1,1	-1,1	-1,1	-3,3	-4,0	-4,2	-4,6	-4,6	-4,3
FI	0,3	-2,3	0,3	-3,1	0,0	-1,2	2,0	-0,7	-1,0	-4,6	-5,2	-4,0
SE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	-1,0	-1,0	-1,0	-0,8	-0,7	-0,9	-4,7	-4,5	-4,3	-3,8	-3,5	-3,4

Tabelle 3: Beschäftigungsindex für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsraten (%)

Beschäftigungsindex für Dienstleistungen

		Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
		Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q4-01	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03
		Einzelhandel Abteilung 52	EU-15	0,4	0,4	0,0	0,5	0,1	0,5	2,1	2,2	1,8	1,3
	Eurozone	0,6	0,3	0,4	0,3	0,3	:	2,6	2,4	2,1	1,6	1,3	:
	DK	-3,5	5,4	0,4	0,8	6,3	-4,9	-0,2	0,8	0,8	1,1	19,7	-0,1
	DE (1)	0,1	0,1	-0,5	-0,6	-0,4	-0,4	0,3	-0,5	-1,2	-2,1	-2,9	-2,5
	ES (1)	0,8	0,5	0,9	1,1	0,5	0,8	2,5	3,5	3,5	3,0	3,2	3,4
	FR	0,6	0,3	0,4	0,4	0,5	0,6	3,6	2,6	2,2	1,2	1,4	2,3
	IE (1)	2,4	-1,3	0,4	2,6	2,8	:	3,6	1,6	2,2	4,0	4,7	:
	IT	1,8	1,6	1,8	1,8	1,7	2,1	6,3	6,4	6,6	7,6	6,5	7,7
	LU (1)	-1,1	-0,8	-0,1	0,5	-0,2	0,1	3,6	1,9	0,2	-1,5	-0,6	0,3
	NL	0,4	0,3	0,1	0,0	-0,2	0,0	1,3	1,6	1,4	0,8	0,4	-0,1
	AT (1)	-0,2	0,4	0,1	0,2	0,4	0,0	0,5	1,0	-0,4	0,3	1,4	1,0
	PT (1)	0,1	0,2	0,4	0,3	0,0	0,2	2,1	1,2	1,2	1,3	0,8	0,7
	FI (1)	-0,5	0,1	0,0	-2,5	1,1	0,9	4,5	3,0	3,4	-2,9	-1,3	-0,6
	SE (1) (2)	:	:	:	:	:	:	:	0,1	-6,4	-3,0	-2,3	6,8
	UK	-4,7	0,7	-1,0	5,8	-5,9	:	0,8	1,8	0,7	0,5	-0,7	-1,1
Handel (einschließlich Einzelhandel) Abschnitt G	EU-15	0,4	0,4	0,1	0,4	0,1	0,1	1,1	0,9	0,6	0,6	0,4	0,5
	Eurozone	0,3	0,1	0,2	0,2	0,1	:	1,4	1,0	0,8	0,7	0,6	:
	DK	-1,7	1,8	-0,4	1,1	2,5	-3,0	-2,2	-1,8	-1,9	-0,9	8,6	-0,7
	DE	-0,3	0,2	-0,7	-0,7	-0,5	:	-1,1	-1,5	-2,2	-2,7	-2,6	:
	FR	0,5	0,2	0,3	0,2	0,3	0,4	2,5	1,9	1,6	1,1	1,1	1,3
	IE	1,8	-1,2	0,2	1,2	0,9	:	1,1	-0,8	1,6	2,0	1,2	:
	IT	1,6	0,9	1,5	1,8	1,2	2,3	4,5	4,2	4,7	5,9	5,5	6,9
	LU	0,5	0,2	0,2	0,3	0,5	0,1	3,9	3,0	1,8	1,1	1,1	1,0
	AT	0,1	0,1	-0,2	-0,2	-0,5	-0,3	0,5	0,8	-0,4	-0,1	-0,9	-1,0
	PT	-0,2	0,3	-0,4	-0,4	-1,0	-0,8	1,0	0,7	-0,2	-0,7	-1,6	-2,7
	FI	0,5	-0,9	1,1	0,1	1,4	-1,3	1,7	-0,8	4,6	0,8	1,6	1,2
	SE (2)	:	:	:	:	:	:	:	-2,0	-3,9	-1,7	-1,7	-0,7
	UK	0,1	0,3	-0,3	0,7	-0,7	0,1	0,3	0,8	0,1	0,3	-1,0	-1,2
Gastgewerbe Abschnitt H	EU-15	1,0	0,4	0,9	0,2	0,9	0,2	3,6	2,7	3,1	2,2	1,4	1,6
	Eurozone	0,7	0,3	-0,2	0,1	-0,3	0,2	3,9	3,0	1,9	1,0	-0,4	0,2
	DK	-0,2	0,0	-0,5	-0,6	0,0	-1,3	0,9	1,5	1,1	-1,1	-0,6	-2,2
	DE	-0,7	-1,2	-1,5	-1,3	-1,1	0,1	-1,7	-1,9	-3,5	-4,8	-5,2	-3,7
	FR	0,9	0,5	0,6	0,5	0,4	0,5	3,4	2,5	2,8	2,5	1,7	2,0
	IE	1,1	-0,6	0,6	1,3	0,1	:	1,9	-0,1	0,2	3,0	1,7	:
	IT	3,6	1,4	0,7	1,0	0,0	1,7	12,0	11,2	9,3	6,9	3,1	3,5
	LU	1,8	1,1	1,2	1,3	0,1	0,2	6,7	5,6	4,9	6,7	3,2	2,7
	AT	0,9	0,6	1,0	1,1	:	:	4,9	1,9	1,7	3,0	:	:
	PT	-0,9	0,5	-0,3	-0,3	0,2	-1,2	1,6	1,1	-0,6	-1,1	0,3	-1,5
	FI	0,7	0,0	1,8	-8,2	4,1	-4,7	9,3	5,2	1,8	-6,0	-2,8	-7,3
	SE (2)	:	:	:	:	:	:	:	-0,5	-2,5	0,5	-0,9	-4,4
	UK	0,5	0,1	1,7	0,6	0,7	0,3	3,0	2,1	5,7	5,0	5,2	4,7
Verkehr, Nachrichten- übermittlung Abschnitt I	EU-15	-0,7	-0,2	-0,2	-0,4	0,1	-0,5	-0,8	-1,2	-1,1	-1,5	-0,7	-1,0
	DK	-0,4	-0,5	-1,0	-0,6	-0,2	-0,7	-0,3	-1,3	-2,1	-2,6	-2,2	-2,5
	FR	0,2	0,4	0,3	0,1	0,1	-0,1	1,1	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4
	IE	-0,5	0,4	0,3	0,5	0,4	:	0,8	-2,1	0,9	0,7	1,7	:
	IT	-1,7	-0,9	-0,6	-0,7	0,1	-0,7	-5,1	-4,7	-4,3	-3,9	-2,1	-1,9
	AT	-0,1	-0,6	-0,8	-1,1	:	:	-1,0	-1,1	-1,9	-2,3	:	:
	PT	-1,0	-1,0	-0,3	-1,4	-0,7	-0,6	-1,1	-1,8	-1,8	-3,9	-3,4	-2,7
	FI	-3,6	0,7	1,9	-2,1	1,3	-2,5	-3,2	-4,9	-0,8	-2,7	1,2	-1,5
	SE (2)	:	:	:	:	:	:	:	3,5	-0,4	2,0	1,8	-1,3
	UK	-0,2	-0,2	-0,5	-0,6	0,2	-0,1	0,0	-0,9	-0,8	-1,9	-0,6	-1,1
Unternehmens- dienst- leistungen Abteilungen 72 und 74 (3)	DK	1,5	0,9	1,2	-0,1	-2,4	-0,2	4,2	1,7	4,2	2,9	-3,3	-5,5
	FR	0,4	0,8	-0,8	1,1	-1,3	0,3	0,6	1,1	0,3	1,2	0,2	0,1
	IE	-2,0	1,2	-2,8	-1,6	2,1	:	5,1	6,1	-0,2	-5,1	-1,2	:
	IT (2)	:	:	:	:	:	:	7,3	6,3	2,5	1,8	2,7	4,2
	AT	1,6	1,7	1,2	0,9	:	:	3,4	4,6	5,4	5,8	:	:
	PT (2)	:	:	:	:	:	:	3,5	3,5	3,0	-0,3	-1,4	-3,0
	FI	-1,2	1,8	-1,4	3,1	3,3	-2,9	1,5	5,5	2,6	3,0	7,3	1,8
	SE (2)	:	:	:	:	:	:	:	3,1	-7,6	-3,9	-4,1	-5,1
	UK	0,6	0,0	0,3	-0,7	0,5	-0,2	1,7	0,3	-0,6	-1,1	-1,2	-0,3

Tabelle 3: Beschäftigungsindex für Dienstleistungen, Wachstumsraten (%)

Für die nicht in der Tabelle enthaltenen Mitgliedstaaten liegen keine Daten vor. (1) Ohne Gruppe 52.7. (2) Vorläufige Daten für das jüngste Quartal. (2) Die Zeitreihen sind nicht lang genug zur Durchführung der Saisonbereinigung. (3) Europäische Aggregate wurden nicht berechnet, weil die entsprechenden Informationen der Mitgliedstaaten fehlten.

Index der geleisteten Arbeitsstunden in der Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)

Die Zahl der in der Industrie geleisteten Arbeitsstunden ging im zweiten Quartal 2003 noch weiter zurück und fiel (im Vergleich zum Vorquartal) in der EU um 0,6 % und in der Eurozone um 0,5 %. Negative quartalsweise Werte wurden in der EU vom vierten Quartal 2000 an und in der Eurozone vom ersten Quartal 2001 an vermeldet.

Bei einem Vergleich mit dem gleichen Vorjahresquartal ist festzustellen, dass die Zahl der geleisteten Arbeitsstunden im zweiten Quartal 2003 in der EU um 3,0 % und in der Eurozone um 2,7 % geschrumpft ist.

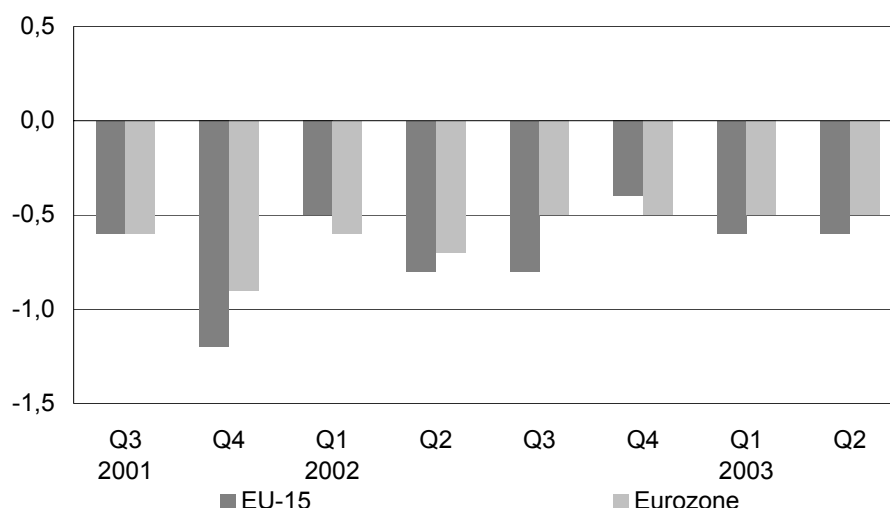


Abbildung 2: Index der geleisteten Arbeitsstunden für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsraten, Quartal im Vergleich zum vorangegangenen Quartal, saisonbereinigt (%)

		Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
		Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03
Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)	EU-15	-0,5	-0,8	-0,8	-0,4	-0,6	-0,6	-3,9	-2,5	-2,8	-2,5	-1,9	-3,0
	Eurozone	-0,6	-0,7	-0,5	-0,5	-0,5	-0,5	-3,7	-2,0	-2,1	-2,4	-1,3	-2,7
Energie	EU-15	-1,8	-1,2	-1,6	0,2	0,1	0,2	-2,6	-4,2	-4,3	-4,3	-2,5	-1,1
	Eurozone	-2,3	-1,5	-1,2	-0,1	0,8	0,4	-4,8	-4,9	-5,2	-5,0	-1,3	-0,5
Vorleistungsgüterindustrie	EU-15	-0,3	-0,1	-0,8	0,5	-0,7	-0,2	-3,2	-1,2	-1,5	-0,5	-0,7	-1,8
	Eurozone	-0,1	-0,2	-0,1	0,1	-0,5	-0,1	-2,9	-0,6	-0,6	0,0	0,0	-1,4
Investitionsgüterindustrie	EU-15	-0,7	-0,7	-0,6	-0,2	-0,5	-0,4	-3,5	-1,9	-2,4	-2,1	-1,2	-2,5
	Eurozone	-0,6	-0,7	-0,3	-0,2	-0,2	-0,2	-3,0	-1,3	-1,9	-1,8	-0,3	-1,8
Gebrauchsgüterindustrie	EU-15	-0,8	1,5	1,0	1,3	1,0	-0,3	-3,3	0,8	2,4	3,2	6,3	1,7
	Eurozone	0,2	1,9	1,9	1,4	1,5	0,6	-2,0	2,5	5,1	5,8	8,5	3,8
Verbrauchsgüterindustrie	EU-15	-0,5	-0,6	-1,7	0,1	-0,8	-0,9	-2,8	-2,1	-3,3	-2,5	-2,8	-3,5
	Eurozone	-0,5	-0,8	-1,1	-0,4	-0,9	-0,8	-2,7	-1,8	-2,7	-2,5	-2,6	-3,6

Tabelle 4: Index der geleisteten Arbeitsstunden für die MIGs, Wachstumsraten (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03
EU-15	-0,5	-0,8	-0,8	-0,4	-0,6	-0,6	-3,9	-2,5	-2,8	-2,5	-1,9	-3,0
Eurozone	-0,6	-0,7	-0,5	-0,5	-0,5	-0,5	-3,7	-2,0	-2,1	-2,4	-1,3	-2,7
BE	-1,8	-0,8	-0,1	-1,9	-1,5	-0,3	-6,1	-3,6	-2,6	-2,9	-4,0	-4,1
DE	-1,4	-1,2	-0,1	-1,2	0,2	-0,6	-6,1	-3,9	-3,3	-4,0	-0,9	-3,0
ES	:	:	:	:	:	:	-5,0	1,6	-1,1	0,6	1,9	-4,2
FR	-0,7	-0,8	-0,8	-0,7	-0,7	-0,6	-1,8	-2,4	-2,8	-2,9	-2,9	-2,7
IT	0,2	-0,1	0,1	-0,2	-0,2	0,1	5,8	3,9	1,6	3,8	1,1	2,6
LU	-0,4	0,1	-1,6	0,3	0,2	-0,2	-4,8	-2,9	-3,5	-1,2	-1,3	-1,3
NL	-0,6	-0,6	-0,7	-0,8	-0,8	-0,8	-1,4	-1,7	-2,4	-2,8	-2,8	-3,0
AT	-1,0	-0,1	-0,6	-1,1	:	:	-3,7	-2,1	-1,9	-1,7	:	:
PT	-1,3	-0,8	-1,0	-0,6	-1,4	-3,1	-4,7	-3,9	-3,3	-3,6	-3,7	-6,0
FI	-1,2	-1,1	0,2	-3,5	-0,9	-1,2	-2,0	0,7	0,6	-4,1	-5,0	-7,4
UK	-1,3	-0,9	-1,9	0,3	-1,9	-1,2	-4,4	-5,0	-6,8	-3,6	-5,1	-4,3

Tabelle 5: Index der geleisteten Arbeitsstunden für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsraten (%) (1)

Für die nicht in den Tabellen enthaltenen Mitgliedstaaten liegen keine Daten vor. (1) ES, vorläufige Daten, die Zeitreihen sind nicht lang genug zur Durchführung der Saisonbereinigung; NL, vorläufige Daten; SE, Daten sind vertraulich.

Index der Löhne und Gehälter für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)

Im vierten Quartal in Folge wuchsen die Löhne und Gehälter (im Vergleich zum Vorquartal) in der EU um 0,2 %, während sie in der Eurozone um 0,1 % zunahmen. Dieser seit dem zweiten Quartal 2002 ins Stocken geratenen Entwicklung der Lohn- und Gehaltszuwächse ist es zuzuschreiben, dass die Löhne und Gehälter während des Jahres bis zum zweiten Quartal 2003 sowohl in der EU als auch in der Eurozone generell um 0,6 % gestiegen sind.

Deutschland, Frankreich und Luxemburg vermeldeten für das zweite Quartal 2003 (im Vergleich zum Vorquartal) eine rückläufige Entwicklung der Löhne und Gehälter, während der höchste Lohnzuwachs in Dänemark und Finnland (bis zu 1,4 %) festgestellt wurde.

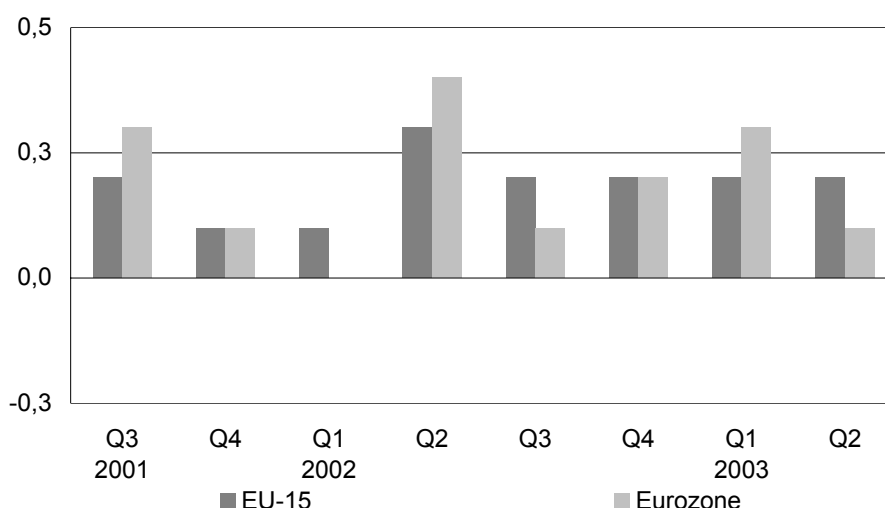


Abbildung 3: Index der Löhne und Gehälter für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsraten, Quartal im Vergleich zum vorangegangenen Quartal, saisonbereinigt (%)

		Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
		Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03
Gesamtindustrie	EU-15	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1,0	1,0	0,9	1,1	0,6
(ohne Baugewerbe)	Eurozone	0,0	0,4	0,1	0,2	0,3	0,1	0,2	0,9	0,9	0,8	1,1	0,6
Energie	EU-15	1,1	-0,4	-0,2	-0,3	-0,1	-0,1	1,0	1,3	0,8	-0,6	-0,9	0,0
	Eurozone	1,2	-0,4	-0,2	-0,5	-0,1	-0,2	0,8	1,3	0,7	-0,7	-1,1	-0,3
Vorleistungsgüterindustrie	EU-15	-0,1	0,8	0,3	0,3	0,5	0,0	-0,3	1,0	1,5	1,3	2,0	0,9
	Eurozone	-0,1	0,8	0,3	0,2	0,5	0,0	-0,3	0,9	1,5	1,3	2,0	0,9
Investitionsgüterindustrie	EU-15	0,1	0,8	0,6	0,3	0,6	0,3	0,6	1,7	2,2	1,7	2,3	1,7
	Eurozone	0,0	0,7	0,6	0,3	0,7	0,3	0,5	1,4	2,0	1,5	2,4	1,9
Gebrauchsgüterindustrie	EU-15	-0,7	-0,4	-0,8	-0,8	:	:	-0,4	-1,3	-1,5	-2,2	-2,1	-3,2
	Eurozone	-0,2	-0,4	-0,5	-0,8	-0,6	-1,1	0,2	-0,9	-1,2	-1,9	-1,8	-3,1
Verbrauchsgüterindustrie	EU-15	0,3	0,6	0,0	0,5	0,1	0,0	0,7	1,4	0,5	1,5	1,3	0,6
	Eurozone	0,4	0,5	0,0	0,4	0,2	0,1	0,8	1,3	0,6	1,4	1,1	0,6

Tabelle 6: Index der Löhne und Gehälter für die MIGs, Wachstumsraten (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, saisonbereinigt						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03
EU-15	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1,0	1,0	0,9	1,1	0,6
Eurozone	0,0	0,4	0,1	0,2	0,3	0,1	0,2	0,9	0,9	0,8	1,1	0,6
BE	0,3	0,1	-0,2	6,0	-2,0	:	-1,6	-0,6	-0,7	-1,0	-3,1	-2,9
DK	0,6	-1,3	0,4	0,7	-0,1	1,4	0,8	2,0	-1,6	1,5	1,6	-0,2
DE	-0,5	0,0	0,0	-0,2	1,4	-0,3	-1,2	-0,8	-0,2	-0,9	1,5	1,0
ES	:	:	:	:	:	:	2,9	4,2	3,9	5,1	5,0	4,7
FR	0,7	0,7	-1,0	0,1	0,5	-0,3	1,3	1,6	-0,3	0,4	0,2	-0,7
IT	2,4	1,0	0,9	-1,3	-1,6	0,8	0,8	3,0	4,9	3,0	-1,1	-1,3
NL	0,6	0,5	0,6	0,0	0,1	0,2	2,9	2,4	2,1	1,6	1,1	0,8
AT	0,7	0,3	-0,8	-0,9	:	:	0,6	1,2	0,6	-0,7	:	:
PT	-0,1	0,1	-0,1	-0,2	-0,3	0,4	1,2	-0,2	-0,3	0,2	-1,0	-0,2
FI	-1,0	1,7	-0,1	0,5	-0,3	1,4	-0,9	0,5	1,2	1,1	1,3	1,5

Tabelle 7: Index der Löhne und Gehälter für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Wachstumsraten (%) (1)

Für die nicht in der Tabelle enthaltenen Mitgliedstaaten liegen keine Daten vor.

(1) ES, vorläufige Daten, die Zeitreihen sind nicht lang genug zur Durchführung der Saisonbereinigung; NL, vorläufige Daten; SE, Daten sind vertraulich.

EU-15 Arbeitseinsatzindikatoren für die industriellen Abteilungen der NACE

NACE Rev. 1 Titel (Code)	Beschäftigung						Geleistete Arbeitsstunden						Löhne und Gehälter					
	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q1-02	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03
Kohlenbergbau & Torf 10	85,4	84,0	82,0	80,8	79,0	77,2	84,5	81,9	79,5	76,9	77,0	75,3	83,6	81,2	81,4	74,3	79,2	77,4
Erdöl-, Erdgasgewinnung 11	103,7	102,4	101,8	101,9	102,0	101,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Uran- & Thoriumbergbau 12	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Erzbergbau 13	:	:	:	:	:	:	106,1	105,2	101,6	98,6	90,4	87,7	116,5	115,2	114,2	115,3	102,3	103,0
Sonstiger Bergbau 14	98,7	99,4	99,3	98,7	98,9	97,0	97,2	97,6	96,8	95,8	94,4	92,9	100,8	101,4	101,9	102,6	:	:
Ernährungsgewerbe 15	99,2	99,3	99,1	98,7	98,9	98,4	99,3	99,0	98,7	98,6	98,1	97,8	104,1	104,9	105,5	106,2	106,7	107,2
Tabakverarbeitung 16	91,1	91,0	90,3	90,8	88,2	86,8	99,1	97,8	95,0	92,4	89,0	85,8	99,8	104,9	103,7	102,1	102,9	100,7
Textilgewerbe 17	94,9	93,9	92,7	90,9	89,4	87,7	97,0	97,5	96,1	95,8	94,1	92,8	97,8	98,2	97,6	97,1	96,3	95,5
Bekleidungsindustrie 18	90,7	89,3	87,0	86,4	83,6	82,5	93,7	93,2	91,5	91,1	90,1	87,7	95,0	94,2	93,9	92,7	91,4	90,4
Ledergewerbe 19	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Holzgewerbe (o. Möbel) 20	97,9	96,5	95,6	94,7	93,7	93,3	94,1	94,1	93,2	92,2	91,4	89,8	97,8	97,3	96,5	96,4	96,3	96,0
Papiergewerbe 21	96,4	96,1	96,2	96,5	95,6	94,6	99,1	98,8	98,4	98,1	97,8	97,4	103,2	103,8	103,6	104,0	104,6	104,8
Verlags- & Druckgewerbe 22	99,1	98,3	97,8	96,3	95,8	95,0	99,3	98,6	98,0	97,4	97,0	96,5	102,6	102,4	101,3	101,5	101,1	100,8
Brennstoffe 23	101,5	101,9	101,6	99,3	97,9	97,3	101,6	102,5	101,8	102,0	99,2	98,8	109,7	108,9	106,9	106,4	103,6	103,4
Chemische Industrie 24	99,4	99,4	99,2	99,0	98,9	98,8	99,5	99,6	99,7	99,8	99,6	99,7	102,8	103,5	104,1	105,0	105,8	106,3
Gummi-, Kunststoffwaren 25	97,9	97,7	97,8	97,5	97,8	97,8	98,4	98,7	98,2	98,2	98,5	97,9	102,0	102,6	103,1	103,8	104,7	105,4
Mineralerzeugnisse 26	97,0	97,0	96,3	95,7	95,5	94,7	96,5	97,2	96,0	96,0	95,3	94,7	99,1	99,3	99,2	99,0	99,0	99,0
Metallerzeug. & -bearbeit. 27	96,9	96,7	96,5	95,9	95,8	95,2	98,6	98,0	97,3	96,9	94,8	94,2	101,3	102,2	102,1	101,3	101,8	101,5
Metallerzeugnisse 28	98,4	98,2	97,8	97,1	96,8	96,4	100,2	100,0	99,3	99,1	98,5	98,0	103,2	103,7	104,2	104,5	104,7	104,8
Maschinenbau 29	99,9	100,0	99,6	99,1	99,3	98,5	99,0	99,7	99,3	98,7	99,3	98,8	103,0	103,3	103,7	103,8	104,2	104,4
Büromaschinen 30	85,2	83,2	80,4	78,7	77,8	76,4	87,3	85,2	83,5	80,9	81,0	79,6	92,5	90,2	88,6	87,1	87,6	87,1
Elektrische Ausrüstungen 31	96,2	95,0	93,5	93,1	92,7	91,3	98,8	98,5	98,6	98,1	97,7	97,0	102,9	104,0	103,9	103,9	103,8	103,3
Nachrichtentechnik 32	94,4	92,0	90,4	89,0	88,7	87,5	95,9	95,9	93,7	93,0	91,4	90,2	101,6	102,1	101,4	101,8	101,0	100,0
Medizintechnik und Optik 33	101,8	101,9	102,1	102,2	102,5	102,4	99,8	100,9	99,2	99,9	100,7	98,8	105,0	105,5	106,1	105,9	106,7	107,1
Kraftwagenbau 34	99,8	99,5	99,6	99,5	98,8	99,0	99,5	99,2	99,7	100,1	99,8	99,4	105,9	106,8	107,5	108,1	110,2	110,8
Sonstiger Fahrzeugbau 35	100,6	99,6	98,6	97,8	97,5	96,6	100,8	102,0	101,0	100,6	100,5	99,5	104,6	106,7	107,3	107,7	108,1	107,8
Möbel & sonstiges 36	96,2	96,0	95,8	95,8	96,5	96,6	98,0	97,7	97,2	96,2	95,6	94,4	100,2	99,7	99,3	98,5	97,9	96,9
Recycling 37	106,2	105,9	106,3	106,3	106,5	105,7	106,5	107,2	105,9	106,1	106,6	106,4	114,2	116,5	117,5	121,0	123,2	124,1
Energieversorgung 40	95,4	94,9	94,9	94,2	:	:	76,1	68,9	61,3	59,8	:	:	106,3	104,7	103,6	103,4	:	:
Wasserversorgung 41	101,6	100,9	101,0	102,3	103,0	104,2	82,1	75,8	69,2	63,9	:	:	107,5	106,6	107,3	106,7	:	:
Baugewerbe 45	100,7	99,7	99,3	99,1	99,6	99,6	96,3	96,0	94,9	94,6	95,5	94,9	103,1	103,3	103,4	103,3	103,2	103,2

Tabelle 8: Indizes für die EU, saisonbereinigt, 2000 = 100 (1)

(1) Fehlende Daten wurden nicht berechnet, weil die entsprechenden Informationen der Mitgliedstaaten fehlten.

➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die Indizes der Arbeitseinsatzvariablen bilden die Evolution des Arbeitsmarktes in der Gesamtwirtschaft ab. Die Konjunkturstatistik zielt auf die Bereitstellung von Informationen zur Analyse des Konjunkturzyklus.

Die **gesetzliche Basis** der Arbeitseinsatzvariablen ist die Ratsverordnung Nr. 1165/98 vom 19. Mai 1998 über Konjunkturstatistiken, die derzeit implementiert wird.

Die Konjunkturstatistikabteilung von Eurostat (D3/EBT) arbeitet dabei insbesondere mit den folgenden drei Indikatoren:

Der **Index der Zahl der Beschäftigten** zeigt die Entwicklung der Gesamtbeschäftigung in Industrie und Dienstleistungen. Dieser Indikator kann mit der Zahl der Lohn- und Gehaltsempfänger angenähert werden.

Der **Index der Arbeitsstunden** zeigt die Entwicklung des Gesamtvolumens der geleisteten Arbeitsstunden.

Schließlich zeigt der **Lohn- und Gehaltsindex** den Trend in der Entwicklung der gesamten Lohnsumme auf.

Beschäftigungsindex

Die Zahl der Beschäftigten ist definiert als die Gesamtzahl der in der jeweiligen Erhebungseinheit tätigen Personen (einschließlich mitarbeitender Inhaber, regelmäßig in der Einheit mitarbeitender Teilhaber und unbezahlt mithelfender Familienangehöriger) sowie der Personen, die außerhalb der Einheit tätig sind, aber zu ihr gehören und von ihr bezahlt werden (z. B. Handelsvertreter, Lieferpersonal, Reparatur- und Instandsetzungsteams). Diese Zahl umfaßt kurzzeitig beurlaubte Personen (z. B. bei Krankheit, bezahltem Urlaub oder Sonderurlaub) sowie Streikende, nicht jedoch für unbestimmte Zeit beurlaubte Personen. Ebenfalls eingeschlossen sind Teilzeitkräfte entsprechend den einzelstaatlichen gesetzlichen Bestimmungen sowie Saisonkräfte, Auszubildende und Heimarbeiter, die alle jeweils auf der Lohn- und Gehaltsliste erscheinen. Nicht in der Zahl der Beschäftigten enthalten sind Arbeitskräfte, die der Einheit von anderen Unternehmen zur Verfügung gestellt werden oder die in der Beobachtungseinheit im Auftrag anderer Unternehmen Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten durchführen, sowie Personen, die ihren Pflichtwehrdienst ableisten.

Index der geleisteten Arbeitsstunden

Von Lohn- und Gehaltsempfängern geleisteten Arbeitsstunden handelt es sich um die Summe der tatsächlichen Arbeitsstunden, die für die Produktion der Erhebungseinheit während des Berichtszeitraums erbracht wurden. Nicht unter diese Variable fallen bezahlte Stunden, an denen keine Arbeit erbracht wurde, wie Jahresurlaub, Feiertage und Krankheitstage. Ebenfalls nicht erfasst werden Pausen für das Einnehmen von Mahlzeiten und die Fahrtzeiten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte. Unter dieser Position anzugeben sind die während der normalen Arbeitszeit tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden, Überstunden, die Zeit, die am Arbeitsplatz für solche Aufgaben wie die Arbeitsvorbereitung aufgewendet wird, sowie Kurzpausen am Arbeitsplatz. Wenn die genaue Zahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden nicht bekannt ist, kann eine Schätzung auf der Grundlage der theoretischen Zahl der Arbeitsstunden und der durchschnittlichen Fehlzeitenquote (Krankheit, Mutterschaft usw.) vorgenommen werden.

Lohn- und Gehaltsindex

Zu den Löhnen und Gehältern zählen alle von Arbeitnehmern empfangenen Sondervergütungen, Prämien, Gratifikationen, „13. Monatsgehälter“, Entlassungsabfindungen, Zuschüsse zu Mieten, Transport- und Lebenshaltungskosten, Familienzulagen, Trinkgelder, Provisionen, Teilnehmergebühren u. ä. sowie alle vom Arbeitnehmer zu entrichtenden und vom Arbeitgeber einbehaltenen Steuern, Sozialbeiträge und sonstigen Zahlungen. Aufwendungen für Leiharbeiter sind nicht in den Löhnen und Gehältern enthalten.

Die saisonbereinigten Datenreihen für die Eurozone und die EU-15 werden berechnet, indem die unbereinigten Daten der Mitgliedstaaten aggregiert und die resultierenden Reihen um saisonale Effekte korrigiert werden. In gleicher Weise basieren die saisonbereinigten Daten für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe) direkt auf den unbereinigten Daten für die europäischen Aggregate und nicht auf den saisonbereinigten Indizes für die einzelnen Mitgliedstaaten. Darüber hinaus können die Zahlen vor allem aus den folgenden Gründen von der Aggregation der MIGs abweichen:

a) die Mindestschwelle bei der Berechnung von Gesamtwerten für Eurozone und EU-15 liegt bei 60%. Deshalb kann sich, je nachdem, welche Mitgliedstaaten Daten geliefert haben, deren Zusammensetzung je nach Aggregat und Datenreihe unterscheiden;

b) bei fehlender Kohärenz zwischen MIGs und Gesamtindustrie in den Daten der Mitgliedstaaten wird auch die Kohärenz der Daten von Eurozone und EU-15 beeinträchtigt;

c) die Indizes für Eurozone und EU-15 entsprechen exakt der Aggregation der jeweiligen Länderindizes; es werden jedoch Wachstumsraten dieser Indizes veröffentlicht, bei denen leichte Abweichungen möglich sind;

d) Konversionen bei der Erzeugung monatlicher und vierteljährlicher Daten können ebenfalls in allen Darstellungsformen zu Abweichungen führen.

Verwandte Indizes

Diese Veröffentlichung über Variablen des Arbeitseinsatzes ergänzt die Veröffentlichungen von Eurostat über Arbeitskosten. Zusätzlich enthält die volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Informationen über Arbeitseinsatzvariablen.

Der **Arbeitskostenindex** zielt darauf ab, die Entwicklung der Arbeitskosten aufzuzeigen, und hat damit einen anderen Informationsschwerpunkt im Vergleich zur Konjunkturstatistik. Viele Mitgliedstaaten verwenden für den Arbeitskostenindex zumindest zum Teil Ergebnisse der Konjunkturstatistik. Andere erstellen die Arbeitskostenstatistik auf der Basis von Daten aus der volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung (VGR), administrativen Arbeitgeberdaten oder separaten Einkommenserhebungen. Auch Mischungen unterschiedlicher Quellen werden herangezogen.

Die **volkswirtschaftliche Gesamtrechnung** informiert über Arbeitseinsatzvariablen in physischer Form als auch in Form von Werten. Diese Variablen ergänzen andere Aggregate der VGR und müssen daher konsistent mit diesen sein. Daten der Konjunkturstatistik werden von vielen Mitgliedstaaten im Rahmen der kurzfristigen vierteljährlichen VGR herangezogen, ergänzt durch Informationen aus Arbeitskräfteerhebungen. In späteren Revisionen werden administrative Daten stärker einbezogen.

Unterschiedliche Quellen können zu Abweichungen führen, da Methoden der Revision und der Saisonbereinigung, sowie Eigenschaften der Datenquellen und Aggregationsmethoden verschieden sein können.

Weitere Auskünfte erteilt die Sektion „Konjunkturstatistiken“, Einheit D3, Eurostat:

Romy Becker-Schneider

Tel.: +352-4301-35062

Fax: +352-4301-34359

romy.becker-schneider@cec.eu.int

Weitere Informationsquellen:

➤ Veröffentlichungen

Titel Vierteljährliches Panorama der europäischen Unternehmensstatistik
 Abonnementcode VPA000 Preis EUR 100

➤ Datenbanken

NewCronos, Thema 4,
 Bereich: ebt (European Business Trends)

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrøgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bb@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888-644 94 27/28 (49) 611 75 94 27 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 915 839 167/ 915 839 500 Fax (34) 915 830 357 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.ine.es/produser/datashop/index.html	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 32 28 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: datashop@istat.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html
ITALIA – Milano	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html	Centraal Bureau voor de Statistiek Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl URL: www.cbs.nl/eurodatashop	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no URL: http://www.ssb.no/bibliotek/datashop/	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch URL: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA	
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2. kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/tjanster/datashop/datashop.asp	Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport NP10 8XG South Wales United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com URL: http://www.haver.com/	

Media Support Eurostat (nur für Journalisten):
 Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Auskünfte zur Methodik:

Romy Becker-Schneider, Eurostat / D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35062, Fax (352) 4301 34359,
 E-mail: romy.becker-schneider@cec.eu.int
 ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg
 Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709
 URL: <http://publications.eu.int>
 E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH
 PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARİJA – CESHÁ REPUBLİKA – CYPRUS
 EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNİA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKİYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – İNDIA
 İSRAİL – JAPAN – MALAYSİA – PHİLLİPİNES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2003 bis 31.12.2003):
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)
 Alle 9 Themenkreise (etwa 200 Ausgaben)

- Papier: 240 EUR
 Gewünschte Sprache: DE EN FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen.
 Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

- Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)
 Gewünschte Sprache: DE EN FR
- Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)
 Gewünschte Sprache: DE EN FR

Herr Frau
 (bitte in Großbuchstaben)
 Name: _____ Vorname: _____
 Firma: _____ Abteilung: _____
 Funktion: _____
 Adresse: _____
 PLZ: _____ Stadt: _____
 Land: _____
 Tel.: _____ Fax: _____
 E-mail: _____

Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

- durch Banküberweisung
 Visa Eurocard
 Karten-Nr.: _____ gültig bis: ____/____/____
Ihre MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:
Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.